

## Rufumleitung im Ausland

Rufumleitung, wenn Sie sich im Ausland befinden

### Rufumleitung im Ausland

Wenn Sie sich im Ausland befinden und eine bedingte Rufumleitung (Rufumleitung im Besetztfall; Rufumleitung, wenn nach mehrmaligem Klingeln keine Antwort erfolgt; Rufumleitung bei Nichterreichbarkeit) eingeschaltet haben, wird ein ankommender Ruf zunächst bis zu Ihrem Mobiltelefon durchgestellt. Wird er nicht beantwortet, erfolgt die Umleitung zum eingegebenen Ziel. In diesem Fall werden zwei Gesprächsverbindungen berechnet:

1. Gesprächskosten für ankommende Verbindungen während Roaming sind die Gesprächskosten für die Verbindung zum aktuellen Aufenthaltsort in einem ausländischen GSM Netz.<sup>11</sup>
2. Gesprächskosten für abgehende Verbindungen während Roaming gemäß den Tarifen des ausländischen GSM-Mobilfunknetzbetreibers. Dies gilt auch für die bedingte Rufumleitung auf die eigene Mailbox.

Bei der Rückkehr vom Auslandsaufenthalt nach Deutschland ist es wichtig, sofort mindestens einmal das Handy einzuschalten. Erst nach Ihrem Einbuchvorgang erkennt das Netz, dass Sie wieder in Deutschland sind. Weiterleitungen ins vorher besuchte Ausland (bei bedingter Rufumleitung) und die damit verbundenen Kosten werden hierdurch unterbunden. Bei der automatischen Rufumleitung auf die eigene Mailbox entfallen die unter 1. und 2. genannten Verbindungspreise. Wir empfehlen Ihnen, wenn Sie die bedingte Rufumleitung bei Auslandsaufenthalt aus Kostengründen nicht wünschen: Vor dem Grenzübertritt bedingte Rufumleitungen auszuschalten, ggf. die automatische Rufumleitung zu aktivieren, da hier alle ankommenden Gespräche generell, d.h. bereits in Deutschland, umgeleitet werden. Schalten Sie die automatische Benachrichtigungsfunktion der Mailbox auf SMS Benachrichtigung.

### Hinweise

#### Auslandspreis

Berechnet wird der Preis aus dem ausländischen Roaming-Netz, abhängig von Tarifart und -zeit. Die Taktung ist tarifabhängig.

#### National Roaming

Die Mobilfunkdienstleistungen im eigenen Mobilfunknetz stehen räumlich im Empfangs- und Sendebereich der von in Deutschland betriebenen Funkstationen zur Verfügung.

## Hinweistexte

- 1 Mit Zahlung des monatlichen Paketpreises sind alle innerdeutschen Gespräche ins Festnetz, in alle deutschen Mobilfunknetze, die Mailbox-Abfrage und die Rufumleitungen kostenlos, ausgenommen Sonderrufnummern und Datendienste. Drillisch Telecom darf bei den Tarifen All-in-Flat + Internet bei atypischer Nutzung (mehr als 1.500 Minuten für nationale Standardgespräche im Abrechnungszeitraum) das Vertragsverhältnis außerordentlich kündigen.
- 2 Gilt nur im Inland mit unbegrenztem Nutzungsvolumen für paketvermittelten Datenverkehr. Ab einem Datenvolumen von 200 MB im All-in-Flat + Internet pro Monat wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 kbit/s (Download) und 16 kbit/s (Upload) beschränkt. Eine Weiterveräußerung sowie unentgeltliche Überlassung des Dienstes an Dritte sind unzulässig. Die Abrechnung erfolgt in 10 KB-Schritten. Der Netzbetreiber behält sich vor, nach 24 Uhr jeweils eine automatische Trennung der Verbindung durchzuführen.
- 3 Der angegebene Paketpreis gilt bei Abschluss eines All-in-Flat + Internet Tarifs. Beim All-in-Flat + Internet mit Laufzeit beträgt der Paketpreis in den ersten 12 Monaten 27,90 € danach 37,90 €.
- 4 Ohne Sonderrufnummern.
- 5 Voraussetzung ist die Nutzung der SMS-Zentrale +49 176 000 0443. Ansonsten wird eine SMS mit 0,25 € berechnet (ausgenommen Premium-SMS).
- 6 Im 30/1 Takt werden die ersten 30 Sekunden voll, danach sekundengenau abgerechnet. Im 60/60-Takt wird von Anfang an minutengenau abgerechnet; im 1/1-Takt wird von Anfang an sekundengenau abgerechnet (mind. € 0,01 pro Verbindung). Verbindungen zu Sonderrufnummern werden ggf. in einem anderen Takt abgerechnet und abweichend tarifiert.
- 7 Die Mindestvertragslaufzeit beträgt 24 Monate. Danach verlängert sich das Vertragsverhältnis automatisch um jeweils zwölf (12) Monate, sofern nicht eine Partei das Vertragsverhältnis mit einer Frist von drei (3) Monaten vor Ablauf der Mindestvertragslaufzeit bzw. des jeweiligen Vertragsjahres schriftlich kündigt. Für die Fristwahrung kommt es auf den Zugang der Kündigung bei dem anderen Vertragspartner an.
- 8 In einigen Ländern stehen Ihnen mehrere Roamingpartner zur Verfügung. Die Partnernetze können sich in den Standards wie z.B. GSM 850 / 900 / 1800 / 1900 unterscheiden. Je nach präferiertem Netzbetreiber benötigen Sie ein entsprechendes Handy, das den jeweiligen Standard unterstützt.
- 9 Gilt in allen Netzen mit denen ein Roaming-Abkommen für GPRS / UMTS-Verbindungen besteht. Bei MMS-Nutzung fallen zusätzlich die deutschen Gebühren an, die beim Abschluss Ihres Laufzeitvertrages aktuell waren.
- 10 Preise gelten für abgehende Sprachverbindungen aus einer Länderzone nach Deutschland, innerhalb eines Landes und in Länder der gleichen Zone. Für Gespräche in andere Länderzonen gilt der jeweils höhere Preis. Beispiel: Für Gespräche aus Spanien (Zone 1: EU-Länder) in die USA (Zone 3) gilt ein Preis von 1,59 €/Min. Der Roaming-Endkundenpreis berechnet sich aus dem Roamingtarif des jeweiligen ausländischen Netzbetreibers und beinhaltet den Roamingzuschlag i.H. v. 25% und die Mehrwertsteuer. Aufgrund von Preisänderungen der Roamingpartner oder wegen Wechselkurschwankungen kann es zu Abweichungen der Roamingpreise kommen.
- 11 GSM = Global System for Mobile Communications ist ein international einheitlicher Mobilfunkstandard.

#### Mobiles Daten-Roaming in der EU:

Das Europäische Parlament und der Rat der Europäischen Union haben beschlossen, die Kontrolle der Datenkosten im europäischen Ausland zu erleichtern. Es ist sicher gestellt, dass Sie gewarnt werden, sobald ein Rechnungsbetrag von mehr als 59,50 € im Monat erreicht wird. Zur Kontrolle Ihrer Datenkosten im europäischen Ausland haben wir das Limit von 59,50 € für Sie voreingestellt - unser Gratis-Service „Kostensperre GPRS-Roaming“ ist für Sie eingerichtet. Beim Erreichen eines monatlichen Rechnungsbetrages von 59,50 € für mobile Datendienste können Sie entscheiden, ob Sie weiter surfen möchten oder die Datennutzung für den Rest des Monats gesperrt werden soll. Nähere Informationen zur Buchung/Abbestellung des kostenlosen Dienstes erhalten Sie unter der kostenlosen Servicenummer +49 2151 5495 9094.

Weitere Preise und Hinweise entnehmen Sie bitte unserer aktuellen Servicepreisbroschüre. Druckfehler, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Tarif

All-in-Flat + Internet



Dezember 2010

## All-in-Flat + Internet

Unbegrenzt telefonieren und surfen

- Kostenlos in alle deutschen Netze telefonieren<sup>1</sup>
- Inklusive Datenflat<sup>2</sup>

All-in-Flat + Internet	
<b>Grundpreis und Leistungen</b>	
Monatlicher Paketpreis <sup>3</sup>	27,90
Datenflat <sup>2</sup> (ab 200 MB GPRS-Geschwindigkeit)	<b>inklusive</b>
<b>Innerdt. Sprachverbindungen, ganztägig, abgehend (€/Min.)<sup>1,4</sup></b>	
Ins Festnetz	<b>kostenlos</b>
In alle deutschen Mobilfunknetze	<b>kostenlos</b>
Mailbox-Abfrage / Rufumleitung	<b>kostenlos</b>
<b>Innerdt. SMS/MMS-Versand, ganztägig, abgehend (€/SMS, €/MMS)</b>	
SMS in alle deutschen Netze <sup>4, 5</sup>	0,099
MMS in alle deutschen Netze <sup>4</sup>	0,39
<b>Allgemeines</b>	
Takt <sup>6</sup>	60/60
Laufzeit	24 Monate <sup>7</sup>
Einmalige Anschlussgebühr	29,90

Der Kunde verpflichtet sich, die Telefonie nicht missbräuchlich zu nutzen, insbesondere

- hat der Kunde bedrohende oder belästigende Anrufe zu unterlassen.
- das Telco-Netz und seine logische Struktur und/oder andere Netze nicht zu stören, zu verändern oder zu beschädigen.
- keine Informationen mit rechtswidrigen oder sittenwidrigen Inhalten über Telefonie zu übermitteln. (Dazu gehören vor allem Informationen, die der Volksverhetzung dienen, zu Straftaten anleiten, Gewalt verherrlichen oder verharmlosen, sexuell anstößig oder pornografisch bzw. geeignet sind, Kinder und Jugendliche sittlich schwer zu gefährden oder in ihrem Wohl zu beeinträchtigen.)
- keine Viren, unzulässige Werbesendungen, Kettenbriefe oder sonstige belästigende Nachrichten zu übertragen.
- die Leistungen von Telco nur zum Aufbau selbstgewählter Verbindungen zu nutzen.
- keine gewerbliche Weiterleitung von Verbindungen vorzunehmen oder Zusammenschaltungsleistung zu erbringen.
- nicht mittels der zur Verfügung gestellten SIM-Karte von einem Dritten hergestellte Verbindungen über Vermittlungs- oder Übertragungssysteme weiterzuleiten oder SIM-Karten nicht in stationären Einrichtungen, gleich welcher Art, zu installieren, es sei denn, die stationären Einrichtungen sind ein Produkt von Telco, welches dies explizit zulässt.
- Dienstleistungen nur als Endkunde im dafür üblichen Umfang sowie nicht zur Herstellung von Verbindungen zu nutzen, bei denen der Anrufer aufgrund des Anrufs und/oder in Abhängigkeit von der Dauer der Verbindungen Zahlungen oder andere vermögenswerte Gegenleistungen Dritter erhält (z. B. Verbindungen zu Werbehotlines). Dies gilt insbesondere für Tarife, bei denen Telco Dienstleistungen unabhängig von der genutzten Abnahmemenge zu einem Pauschalpreis zur Verfügung stellt (z. B. Flatrate-Tarife).
- nicht in eine stationäre Telefonanlage, einen Server, einen Computer und/oder Laptop einzubauen, und hierüber eine Internet-Verbindung aufzubauen.
- Tarife die unabhängig von der genutzten Abnahmemenge zu einem Pauschalpreis zur Verfügung gestellt werden, nur mit einem Handy und ohne angeschlossenen Computer zu nutzen und/oder die Leistungen nicht dazu zu nutzen, einen Rechner permanent als Server erreichbar zu machen.

Preise in € inkl. MwSt.

## Roaming

Roamingpreise für MMS, SMS, UMTS und GPRS

- Roaming in internationale Netze

Roaming MMS		
MMS-Roaming <sup>8,9</sup> : MMS funktioniert im Ausland bei allen Mobilfunkanbietern, mit denen ein GPRS-Abkommen geschlossen wurde. Es muss lediglich eine erste MMS im Inland verschickt worden sein. Es fallen die deutschen MMS-Preise sowie die Kosten für die übertragene Datenmenge wie bei GPRS-Roaming an.		
Roaming (€/SMS - €/Datenblock)	SMS <sup>8, *</sup>	UMTS/GPRS <sup>9, **</sup>
<b>Weltzone 1</b> ganztägig	0,13	0,07
<b>Weltzone 2</b> ganztägig	0,39	0,07
<b>Weltzone 3</b> ganztägig	0,49	0,12
<b>Weltzone 4</b> ganztägig	0,59	0,15
<b>Allgemeines</b>		
Takt: Einheit in KB Weltzone 1	—	10
Takt: Einheit in KB Weltzone 2, 3, 4	—	10

\* Zzgl. Preis für eine in Deutschland versandte SMS (abhängig vom jeweiligen Tarif).

\*\* Je nach Land gelten unterschiedliche Konditionen.

### Ländergruppen und Länder der Weltzonen

**Die Länder der Weltzonen:**

- Weltzone 1:** EU und ausgewählte Länder Europas  
**Weltzone 2:** Europäische Länder  
**Weltzone 3:** Restliches Europa, USA, Kanada und Türkei  
**Weltzone 4:** Restliche Welt

Preise in € inkl. MwSt.

## Verbindungen ins und im Ausland

Verbindungspreise für Auslandsgespräche

Verbindungen ins Ausland (€/Min.) <sup>4</sup>	
<b>EuropaSpezial, EuroNah/EuroFern, Nordamerika</b> ganztägig	0,29
<b>Asien/Pazifik, sonstige Länder</b> ganztägig	0,99
<b>SMS-Versand (€/SMS)</b> aus dem deutschen Mobilfunknetz ins Ausland	0,29
<b>Allgemeines</b>	
Takt <sup>6</sup>	60/60

Verbindungen im Ausland (€/Min.)	Eingehend <sup>8</sup>	Abgehend <sup>8, 10</sup>
<b>Weltzone 1</b> ganztägig	0,17	0,46
<b>Weltzone 2</b> ganztägig	0,26	0,54
<b>Weltzone 3</b> ganztägig	0,69	1,59
<b>Weltzone 4</b> ganztägig	1,59	2,99
<b>Allgemeines</b>		
Takt Weltzone 1 <sup>6</sup>	1/1	30/1
Takt Weltzone 2, 3, 4 <sup>6</sup>	60/60	60/60

Wenn Sie sich im Ausland aufhalten, zahlen Sie für ankommende Verbindungen bei Ihrem Anschluss. Da der Anrufer nicht erkennen kann, ob Sie sich gerade im Ausland aufhalten, zahlt er für seinen Anruf nur den Preis des benutzten Fest- oder Mobilfunknetzes im In- und Ausland für eine Verbindung ins Netz.

Bei abgehenden Verbindungen im Ausland von Ihrem Anschluss zahlen Sie den jeweils gültigen Preis des in Anspruch genommenen Mobilfunknetzes. Je nach Land und Mobilfunkanbieter gelten unterschiedliche Konditionen. Die entstehenden Kosten werden Ihnen zusammen mit der in Deutschland geltenden Mehrwertsteuer auf Ihrer Rechnung in Euro berechnet.

Preise in € inkl. MwSt.